



國內
郵資已付

高雄郵局許可證
高郵字第1778號
無法投遞時請退回

高雄誌字第198號

雜誌



平安基金會身心障礙關懷中心

創刊/1992年6月 出刊/2018年12月

No.113

微聲

2018 年度工作報告

腓立比書 4:13

「我靠著那加給我力量的，凡事都能做」

1. 與「豐」共舞・傳承雙福
2. 手語翻譯
3. 社工組工作內容
4. 口手語綜合溝通法課程
5. 社區手語班
6. 捐款芳名錄
7. 捐款資訊
8. 2018第一季至第三季收支表

發行所：財團法人平安社會福利慈善事業基金會身心障礙關懷中心

發行人：江秋香

總編輯：謝雅德

執行編輯：邵懷敏

美術編輯：點點創意

郵政劃撥：50199011

劃撥帳戶：平安基金會所屬身心障礙關懷中心

地址：80752高雄市三民區中華二路250號4樓

電話：(07) 962-0336

傳真：(07) 962-0338

電子信箱：dacc.org@msa.hinet.net

網站：http://dacc.org.tw/

粉絲專頁：https://www.facebook.com/dacc.org



與『聾』共舞，傳承雙福

■ 文／謝雅德 代理主任

親愛的支持者，您好：

感謝各位2018年對身心障礙關懷中心『簡稱：障關』的關懷、支持與陪伴，在這一年中我們的工作才能夠順利，除了感謝之外，我們也必須做這一年的省思與調整，並規劃明年的工作方向。

今年7月開始臨危受命代理主任的工作，障關的同工們，秉持著過去一貫的愛心與同理心，在自己工作崗位上盡心盡力，在完成既有工作的同時，也讓中心明年有了新的願景。在此感謝所有障關的支持者與中心同工，以及多加志工隊的扶持與協助。

一、工作內容

- 1.微電影：今年障關完成的微電影《無聲之愛》，引起廣大迴響，讓一般民衆在了解聾人的需求與感受之餘，也開始關注聾人的特有文化。
- 2.手語班：我們願意花錢去學英語、日語等外國語言，目的不外乎溝通。手語已經被政府認定是一種語言，是可以跟聾人溝通的語言，學習手語，就如同我們學習英語和日語一樣。
- 3.口手語的訓練：進入校園幫助聽語障學生適應校園生活，並教導其他小朋友認識聽語障同學，協助導師使用口手語進行溝通，營造無障礙與友善的學習環境。
- 4.舉辦一日無聲體驗營：讓大家在一天都聽不到聲音的情況下，能夠更加體會聾人朋友在生活中遭遇的困境，進而理解他們的需求。
- 5.出版繪本：培訓校園的故事媽媽、志工媽媽、彩虹媽媽等利用中心出版的繪本教導小朋友認識聾朋友，才不會在不自覺的情況下傷害聾朋友。
- 6.手語服務中心：利用視訊協助聾人朋友，或在現場幫忙溝通。
- 7.社區宣導活動：要讓聾人朋友能夠在社區中被接納，障關今年做了二十三場的宣導活動，促進社區營造聾人朋友的友善環境。

二、成效與目標

以聾人文化的融合以及一般社會大眾的包容、關懷為活動主軸，經由體驗不同文化融合交流，促使社會大眾與聾人族群互動提昇。以寓教於樂的教學模式，拓展學習適應領域、充實生活內涵，透過系列宣導活動，建構與聾人的溝通橋樑。

利用生活化教學之規劃，推廣手語，營造無障礙學習環境、落實溝通無礙，期望大家學習手語有助於投入關懷聾人的行列，透過聾老師親自指導手語，落實台灣手語的母語文化傳承。並在學習中突破「聽覺障礙」，在歡笑中迎接「融合回歸」，讓社區接納、包容聾人的文化，促進社會大眾對聾人的認知，提升聾人朋友的社會參與。

促使聾人族群「回歸主流、適應社會」更臻健全。

三、明年度的新使命與任務

- (1).維持手語班的正常課程，並拓展校園口手語的教學，讓大家能夠與聾朋友溝通。
- (2).出版的3本繪本，藉由繪本達成宣導之目的。
- (3).培訓種子師資，協助教育工作。
- (4).出版台灣與日本旅遊手語對照手冊，贈送給需要者
- (5).規劃台灣與日本聾人生活文化交流，讓聾人也能夠了解異國文化。
- (6).強化多加志工隊與障關的連結。
- (7).醫院、安養中心的關懷與雙福的推動。

四、期許與願景

在29年前，陳博文牧師成立『障關』，明年將邁入30週年，障關將繼續秉持以耶穌基督的心為心，堅持「為我這些弟兄中最小的一個所做的事，就是為我做了」的精神，持續為聽語障者發聲與服事，期盼這些工作能真正幫助到需要的人。而各位朋友的支持與關心，就是支持我們繼續走下去的動力。在此深深的感謝您！

「願上帝，就是那希望的泉源，因著你們對他的信心，讓你們充滿各樣喜樂、平安，使你們的希望，藉著聖靈的能力，不斷增加。」（羅15:13）

手語翻譯服務介紹

■ 文／楊偉民 專員

壹、服務範疇介紹

高雄市手語翻譯服務自民國 93年8月起由公部門(市政府社會局)委託財團法人台灣基督長老教會附設身心障礙關懷中心辦理，自民國 100 年起由平安基金會承辦，至今已逾14個年頭，服務範圍以公共服務服務為主，舉凡醫療、司法(含檢警)、社政、勞政、教育、活動、會議…等民衆參與社會所接觸到之各領域均含括其中，另為使無障礙環境(手語翻譯服務)更為便利，提供有手語視訊諮詢服務，舉凡各項公共服務事由，若聽語障者有需了解相關資訊或臨櫃洽辦等事宜，亦可透過視訊服務隨即轉譯，藉由手語翻譯服務之提供，協助聽語障者參與社會互動。

手語翻譯服務業務以聽語障者為服務對象，截至107年 10月底為止，高雄市身心障礙人口數為14 萬101人，其中聽語障者有1萬4,272人，約佔本市身障人口數9.8%。

107年1-11實際提供626場次的翻譯服務，預計12月服務55 場次，全年度共提供681場次翻譯服務，本會除了提供手語翻譯服務給參與社會互動的聽語障者外，亦提供各公部門、非營利團體單位辦理相關業務及活動時，為聽語障者提供無障礙環境所使用，舉凡各樣政策宣導、議會定期大會等均在服務範圍，使聽語障者得以充分了解政府部門對民衆的服務措施及資源提供。

貳、個案服務成果

一、申請案量服務統計與分析

本會手語翻譯服務係以針對聽語障者的實際需求提供，以實際服務情況來看，聽語障者對於自身就醫的手語翻譯需求為日常生活最為迫切，而醫療行為之進行，大多伴隨著後續回診、檢查之療程，故案量占本會提供手語翻譯服務量一直居高不下（6



成以上），再者即聽語障父母對其聽語障子女接受教育的意識甚為重視，藉由手語翻譯服務的提供，踏出家門參與社會上活動更使聽語障者得以接觸社會多元生活，其他針對司法、社政及會議事宜亦使聽語障者能於面對司法事宜因著手語翻譯的提供能充分表達意見或提出需求；辦理社會服務業務事宜，亦因著手語翻譯服務的提供能帶給聽語障者對於自身應享有的福利服務權益得自我辦理；參與相關會議時亦不再是被動的角色，透由手語翻譯服務的提供得以享有自我表達意見的權益。

	醫療	司法	社政	勞政	教育	活動	會議	其他	小計
1月	51	2	2	0	10	1	3	0	69
2月	25	2	0	0	6	1	1	0	35
3月	52	2	0	0	4	3	1	0	62
4月	46	2	1	0	3	4	0	0	56
5月	48	5	1	0	5	3	3	0	65
6月	37	5	1	1	5	4	5	0	58
7月	41	4	2	0	8	2	1	0	58
8月	46	4	2	0	7	3	3	2	67
9月	29	1	1	1	0	2	7	1	42
10月	41	5	1	3	2	5	1	0	58
11月	44	3	1	2	0	8	3	0	61
12月	40	2	1	0	1	6	0	0	50
總計	500	36	13	7	51	42	28	3	681



二、手語視訊服務案量服務統計與分析

傳統手語翻譯服務之提供，均為手語翻譯員至聽語障者所需求之場所提供翻譯服務，拜科技所賜，現有的科技輔具可提供視訊服務，聽語障者可以不出門，只要使用 Skype、line（電腦版）或隨時攜帶智慧型手機即可進行，若想要了解各種公共服務議題，或親自前往政府部門洽公，均可採用視訊服務，即時透過手譯了解所需要的公共服務資訊。

	醫療保健	社會福利	勞工就業	活動洽詢	交通資訊	建議反映	其他諮詢	連線測試	翻譯服務	合計
1月	1	2	0	0	0	0	6	0	7	16
2月	1	0	0	0	1	0	12	3	6	23
3月	1	0	1	0	0	0	12	0	19	33
4月	1	2	3	0	0	0	5	0	13	24
5月	1	0	6	0	0	0	6	0	10	23
6月	0	0	0	0	0	0	4	0	16	20
7月	2	1	0	0	0	0	7	1	11	22
8月	1	0	2	0	0	0	9	0	19	31
9月	0	0	0	0	0	0	13	0	10	23
10月	1	1	0	0	0	0	20	0	13	35
11月	2	0	3	0	1	0	20	1	7	34
12月	1	1	1	0	0	0	10	0	12	25
總計	12	7	16	0	2	0	124	5	143	309



參、未來服務推動趨勢與展望

一、推動聾人翻譯宣導

手語為聾人之母語，一直以來翻譯服務均係以聽人手譯員執行，然而，若能於部分服務類型，如經評估後覺得可由聾人翻譯員執行翻譯服務，對於以聾人直接與聾人進行語言或資訊上的傳遞，如此方更為貼切，尤以導覽性質、聾人團體間進行之事更為合適。此部分將可與台灣手語翻譯協會合作，於各公共服務場合施行。

二、轉介服務之落實

手語翻譯服務不僅僅為當下各類型案件服務完畢後即結束，手語翻譯員更需於服務過程中若得知所服務之個案有著其他公共服務層面或其私人層面有需要專業服務介入協助之事，應向中心回報或於服務紀錄中載明，手服行政專員獲悉後，將為個案尋求相關資源或協助轉介。

社工組服務內容

■ 文／邵懷嚴 社工員

壹、個案暨家庭支持服務

・服務摘要

- 1.服務對象：聽覺機能障礙者或有學習口手語需求之障礙者及家庭。
- 2.服務方式：擬定個案暨家庭支持服務計畫，提供合宜的服務內容。

・服務範圍

今年服務範圍由高雄小港區、旗津區、鳳山區、苓雅區、前鎮區、三民區、左營區、大社區延伸至美濃區。

・服務成果

本年度服務14戶32人392人次，新案的個案多為0-6歲學齡前幼兒，服務對象包含其父母、師長及其他主要照顧者。

月份	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月
諮詢案	0	0	2	1	1	0	1	1	1	2	2
新案	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0
在案	11	11	11	12	12	12	12	12	13	14	14
結案	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
服務人次	32	31	42	37	45	32	40	27	34	36	36

・服務展望

自107 年開始為使服務更扎實，障關中心開始將個案分級管理。為深化服務，由社工以個案管理模式服務個案及家庭；並由教保員定期追蹤到宅教學成效，把關服務品質。



貳、世界咖啡館匯談會議

・服務摘要

- 1.服務對象：巡輔老師、特教老師、說書人協會成員、手語翻譯員和社工員。
- 2.服務方式：藉著講師的引導，幫助在場學員從同理心地圖出發，深刻思考聽語障生在生活、家庭、學校與人際關係上會遭遇到的問題。包括聽語障生在想什麼？看到什麼？痛苦是什麼？希望獲得什麼？讓學員先能夠同理，再以世界咖啡館模式進行討論。
- 3.服務時間和地點：

107年	日期	區域	舉辦地點	小時	人次
	10/27(六)	高雄	富民長青中心	6	12

・服務成果

成員透過講師的引導後，除了能同理聽語障生所處的環境與日常生活中可能遭遇的困難外，也開始思考如何從家庭與學校方面來幫助聽語障生，包括從家庭建立友善的溝通環境與提升同儕間的正向互動等議題，並藉著分享與討論，讓彼此的想法更加完整。



・學員回饋

- 1.透過大家集思廣益和想法交流，讓自己有不同的收穫。
- 2.謝謝老師和大家。
- 3.很棒！希望還能有機會參與。

・服務展望

在今年舉辦的世界咖啡館匯談會議中有許多位來自不同領域的成員參與，藉著彼此經驗的相互激盪，產出許多過去從未有過的想法，期望以後的參與人數會更多，讓成員們有更多彼此互相學習的經驗。

參、宣導活動

• 服務摘要

1. 服務對象：宣導單位之工作人員及服務對象。

2. 服務方式：

(1) 以繪本故事及口手語教學活動，讓服務對象認識聽語障者的需求。

(2) 從故事中使參與者瞭解聽語障者面臨人際關係之困境，並使參與者重視聽語障者的服務。

(3) 讓宣導對象認識手語的優點，並建立對聾人語言的認識與尊重。

• 服務範圍

本年度由高雄市往北、至台南市、台中市、彰化縣、苗栗縣及花蓮縣進行宣導。

• 服務成果

本年度共宣導23場次，2,607人次，宣導單位涵蓋教會、學校及電台等。透過宣導，本會今年首度與茄萣教會、永興教會和大林教會合辦手語班。

地區	場次	人數	人次
中部	5	505	505
南部	17	1716	1992
東部	1	110	110
合計	23	2331	2607



類型	場次	人數	人次
社區	1	100	100
教會	18	1789	2065
電台	2	400	400
學校	2	42	42
合計	23	2331	2607



肆、志願服務

• 服務模式

志願服務工作類型大致分為行政作業、個案工作、活動支援及翻譯服務等四大項。

• 服務內容

1. 召開志工會議討論年度事工計畫。
2. 支援到宅手語教學服務。
3. 本年度多場宣導活動，由志工投入服務協助同工辦理。
4. 協助開辦教會手語班。

• 服務成果

《11月25日舉辦多加志工隊旅遊》



《到宅手語教學》



《大林教會手語班》



《9月30日舉辦多加志工隊隊員大會》



口手語綜合溝通法研習課程

■ 文／洪鳳琴 教保員

・服務摘要

- 1.服務對象：特教老師、早療教保員、家長及有興趣者。
- 2.服務方式：課程講師邀請凱旋國小學前巡迴輔導老師、聾人講師授課。
- 3.服務地點與時間：

107年	日期	區域	舉辦地點	小時	人次
	9/8(三)	高雄	鳳山婦幼館	3	39
	9/19(六)	高雄	鳳山婦幼館	3	19
合計					58

・服務成果

本年度共辦理2場次，服務58人次，課程主題包含口手語綜合溝通法經驗分享及手語詞彙基礎教學。此次參與的學員當中有14位有意願參與「一對一口手語綜合溝通法」師資培訓。另外在此次口手語研習課程中，有7位校園及圖書館的故事媽媽參與，而中心經由這7位故事媽媽的介紹，共邀請到16位有意願學習手語故事繪本的師資，並在11月14日開始進行教學，冀求將手語推廣進入社區及校園，進而創造友善的環境。並經由學員填寫的需求表，讓我們的服務更能貼切大家的需要。



• 學員回饋

- 1.對於聾人有進一步的了解和認識。
- 2.很用心，有所吸收，謝謝。
- 3.對吳老師的用心很佩服，謝謝邵老師的生動課程
- 4.謝謝所有工作人員，大家辛苦了。
- 5.謝謝凱頌老師的分享，邵清立老師分享，分享生動有趣。

• 服務展望

障關中心這幾年來，舉辦許多場次的口手語綜合溝通法研習課程，透過研習課程，使更多的特教老師、早療教保員、家長，了解此教學方法，進而讓有興趣者從參與研習的課程中，認識聾人文化和學習接納。希望透過此研習，能實際的幫助低口語或溝通困難的人建立溝通模式，進而降低情緒的不穩定，並期待能建立更為友善的環境。



「口手語綜合溝通法應用手冊」的出版

・出版緣起

運用「口手語綜合溝通法」進行聽語障兒童之溝通教學已居多年。從實務經驗得知此溝通法為能有效提升口語的清晰度、輔助含糊不清的口語，進而提升溝通效益，同時也破解大眾對於學習手語的迷思，認為學習手語會影響兒童的後天語言能力。

即便口手語綜合溝通法有其優勢，但教學實務者難以接受的原因在於「手語師資養成不易」，又因為手語在人工電子耳的問世與少子化社會來臨之後，漸漸地不再受到重視而出現沒落的情況。可是近年來愈來愈多低口語的兒童苦無適當的表達模式來促進其認知提升、與外界溝通和社會適應，因此如何尋求另一種更有效的教學方式，正是現階段早期療育師資及早療社工或學校資源教室師資所共同的冀望。期待本會所出版的「口手語綜合溝通法應用手冊」，能讓第一線的教學者或家長使用，並能更深入地了解其理念，進而看見另一種教學的可能。



・出版內容

「口手語綜合溝通法應用手冊」分為家庭篇與學校篇，以日常生活常用的詞彙為主，從生活中將手語帶入，另外每個活動都有設計手語詞彙，並佐以照片及光碟讓從未接觸手語的民衆都能快速上手。

・出版展望

口手語綜合溝通法是幫助兒童熟悉與運用手語的過程。然而欲使口手語綜合溝通法普遍運用於國內之特殊教育教學上實有困難。原因是能靈活運用手語的特教老師仍屬少有。國內對於學習手語的認知仍停留在「與聽語障朋友溝通」的認知上，又因為少子化的衝擊與人工電子耳的發展，讓學習手語的動機和必要性大大降低。

但事實上，口手語綜合溝通法的教學不僅能運用在聽語障者，更能進一步運用於智能障礙、自閉症等療育工作之中。而在尊重族群及國家語言發展法草案之中也將手語納入國家語言之一，未來政府與學界如何正視手語之普及化。進而推動師資的養成，將是未來民間與政府共同努力的目標。



社區手語班

■ 文／林知慧 行政會計

至今障關中心手語翻譯培訓班已開辦24年，開班時間為週一至週五晚上七點至九點，而 107 年在中心開辦的手語班截至11/30 已達到18個班級，共1,761人次（如右表）。

在107 年中心分別進入了茄萣、永興、大林教會開班，教會友們一些簡單的詞彙和手語歌，使他們所學的也可以運用到生活當中。

在這一年的實習班中，看到大家為了證照，而願意每個禮拜花兩個小時來學手語，而有些來值班的視訊志工在值班之餘也會跟我們分享他們的學習過程。在這一年有一些學員因為工作的關係需要學習手語，而在跟著聾老師學習之後，學員們的手語已經能達到進階班的程度。雖然手語不是聽人的母語，因此在學習上難免會遭遇困難，但為了能與聾朋友溝通，學員們仍願意花時間來學習另外一種語言，這是一個很棒的經驗，希望大家也能一同參與。



〈茄萣教會手語班〉

〈永興教會手語班〉



週一		
基礎(二)班 1051121 ↓ 1060220 56人次	進階一班 1070305 ↓ 1070611 63人次	基礎一班 1071008 ↓ 1071224 尚未結束

週二		
高級班 1061113 ↓ 1070212 38人次	中級班 1070306 ↓ 1070605 70人次	高級班 1070717 ↓ 1071009 72人次
進階一班 1071106 ↓ 1080122 尚未結束		

週三		
實習班 1061206 ↓ 1070328 92人次	實習班 1070418 ↓ 1070725 38人次	實習班 1070905 ↓ 1071219 尚未結束

週四		
進階三班 1061109 ↓ 1070125 56人次	基礎一班 1070705 ↓ 1070927 120人次	基礎二班 1071025 ↓ 1080117 尚未結束

週五		
初級班 1060303 ↓ 1060519 66人次	基礎二班 1070622 ↓ 1070914 73人次	初級班 1071005 ↓ 1080104 尚未結束

捐款芳名錄

107年7~11月

一般捐款

林祐任	14	陳來枝	1,000	林雅貞	2,840
林美慧	40	余正仁	1,000	張榮盛	3,000
余承勳	60	胡綉雯	1,000	林寬徽	3,000
蕭雅文	90	陳芬芬	1,000	杜怡嫻	3,000
馮郁婷	210	劉秋月	1,000	陳岑滿	3,300
潘春榮	230	王於靖	1,000	王季中癸	5,000
李佩珊	250	簡麗玉	1,000	吳文娟	5,000
侯郁慧	250	蔡思勇	1,000	林尹煊	5,000
洪淑惠	250	呂聰香	1,000	林佩蓉	5,000
謝玉莉	260	林展立	1,000	花園太	5,000
張宜君	260	張朝信	1,020	趙承恩	5,000
吳惠如	330	陳昭伶	1,375	蔡信興	5,000
陳麗娟	330	黃靖惠	1,420	鄧仁愛	5,000
林錦燕	330	王振發	1,500	陳志陽	5,000
吳凱儀	330	吳三傑	1,500	邱曾芳	5,000
傅碧珍	330	李聰政	1,500	邱士娟	5,000
吳麗勇	360	邢敏華	1,500	張益林	5,000
蔡孟均	372	翁嘉鴻	1,500	阮豐山	5,000
楊相順	380	許李忠恩	1,500	李建文	6,000
李彩蓮	444	廖紫伶	1,500	有志	8,259
黃涵筠	487	黃月春	1,950	楊宏恩	10,000
謝財益	491	陳素燕	2,000	蔡宜瑾	10,000
葉雅芳	500	謝宏彥	2,000	孫李富	10,000
蘇振順	537	顏振壽	2,000	許俊明	10,000
洪虹妃	556	鄭美靜	2,000	鄭惠妙	10,000
陳智美	580	吳子達	2,000	柯幸郎	20,000
陳呂禎	580	張素霞	2,000	侯董一	20,000
洪天飛	600	劉子樹	2,000	吳麗華	20,000
林金霞	650	蔡永昌	2,000	蘇昭銘	20,000
郭純綱	770	陳子升	2,000	王永豪	100,000
蘇麗華	785	胡琪宜	2,000	阮福信	100,000
劉育瑞	830	簡長榮	2,000	聖心教會主日學	250
郭乃菱	1,000	蔡金紫	2,245	高雄市私立聖心幼兒園	660
王惠玲	1,000	謝雅德	2,323	高雄市大悲慈善會	3,000
潘子葉	1,000	何國男	2,500	傑俐科技股份有限公司	3,200
陳鳳貞	1,000	林盟豐	2,500	漢翔航空工業股份有限公司	15,000
劉正仁	1,000	施錫焜	2,500	公司企業工會	
黃瓊輝	1,000	陳美寬	2,500	賀鐵企業股份有限公司	20,000
李俊徹	1,000	黃惠貞	2,500	IBS SHADAN	73,225
郭美雪	1,000	張越勉	2,800		

台灣基督長老教會各分會捐款

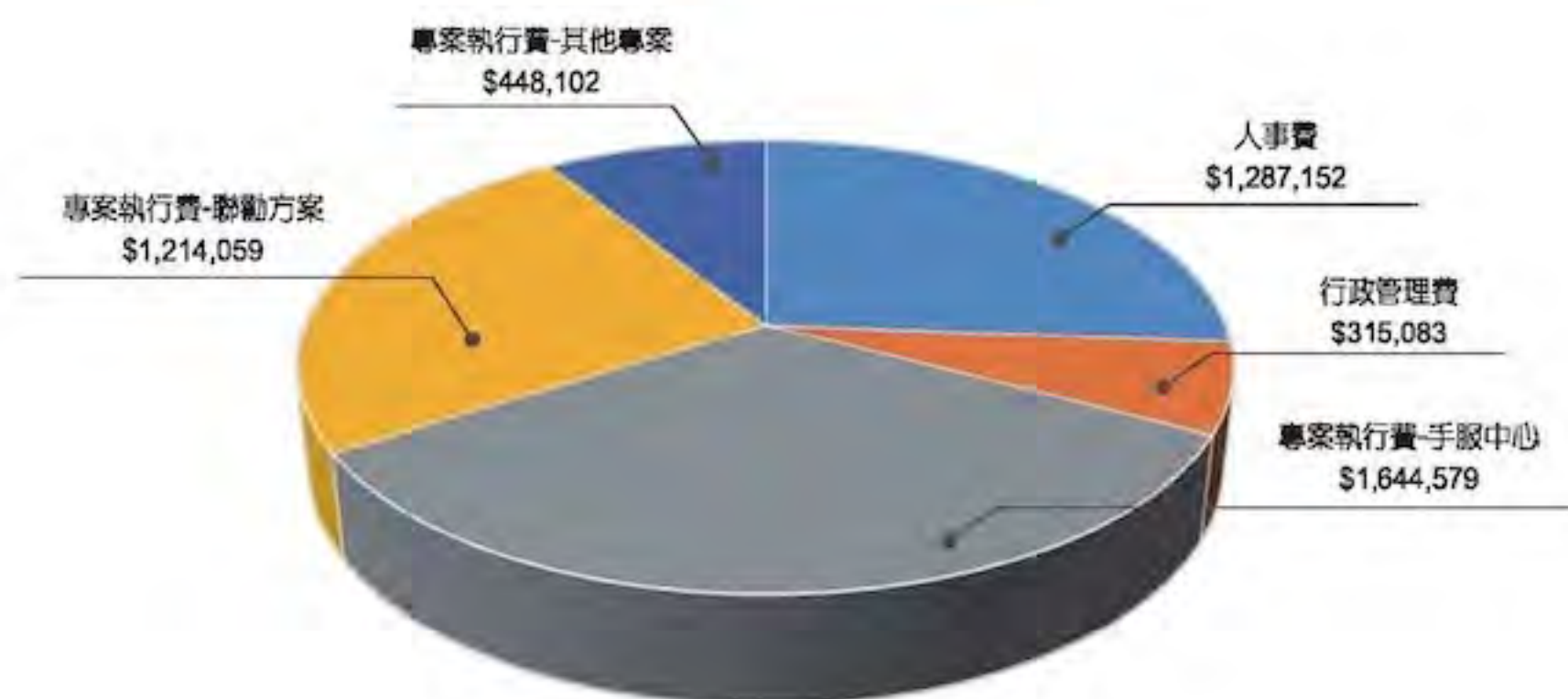
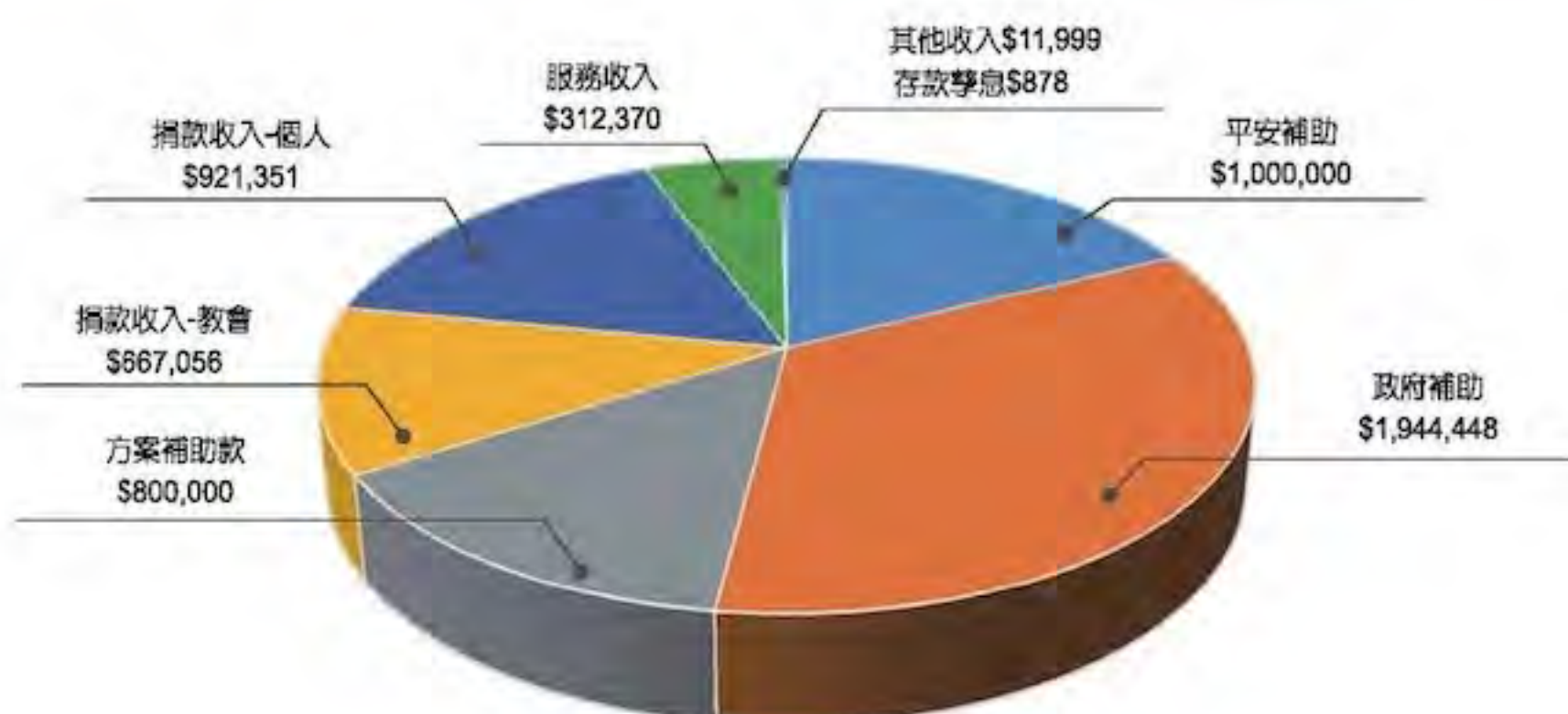
台北中會三重埔教會	12,074
七星中會錫安教會	11,090
台中中會柳原教會	49,730
彰化中會原斗教會	3,500
彰化中會路上教會	1,000
嘉義中會新生教會	22,100
台南中會口埠教會	4,300
台南中會大光教會	14,250
台南中會大同教會	1,000
台南中會大橋教會	3,000
台南中會大灣教會	8,901
台南中會仁和教會	21,600
台南中會仁德教會	10,100
台南中會左鎮教會	18,700
台南中會永康教會	9,400
台南中會安南教會	15,000
台南中會安順教會	500
台南中會南門教會	10,000
台南中會後甲教會	18,700
台南中會迦南教會	14,400
台南中會善化教會	8,100
台南中會隆田教會	6,500
台南中會新化教會	8,932
台南中會新市教會	700
台南中會楠西教會	3,530
台南中會錫安教會	10,000
台南中會頭社教會	8,100
台南中會林森路教會	2,000
台南中會看西街教會	20,000
台南中會萬榮華紀念教會	9,100
台南中會東門巴克禮紀念教會	35,551
高雄中會一甲教會	17,280
高雄中會大社教會	8,700
高雄中會河堤教會	4,300
高雄中會荖雅教會	11,580
高雄中會馬公教會	5,000
高雄中會楠梓教會	6,000
高雄中會旗後教會	12,880
壽山中會竹門教會	8,575

2018年第一季至第三季 收入

科目	金額	百分比
平安補助	\$1,000,000	17.67%
政府補助	\$1,944,448	34.37%
方案補助款	\$800,000	14.13%
捐款收入-教會	\$667,056	11.79%
捐款收入-個人	\$921,351	16.28%
服務收入	\$312,370	5.5%
其他收入	\$11,999	0.2%
存款孳息	\$878	0.01%
收入合計	\$5,658,102	100.00%

2018年第一季至第三季 支出

科目	金額	百分比
人事費	\$1,287,152	26.22%
行政管理費	\$315,083	6.41%
專案執行費-手服中心	\$1,644,579	33.50%
專案執行費-聯勸方案	\$1,214,059	24.73%
專案執行費-其他專案	\$448,102	9.12%
支出合計	\$4,908,975	100.00%



捐款資訊

邀請您成為『撒瑪利亞資助人』身心障礙兒童口手語療育服務需要您的支持

郵政劃撥 帳號50199011

戶名：財團法人平安社會福利慈善事業基金會 ★請註明奉獻給身心障礙關懷中心

信用卡奉獻 (請詳填相關資料，填妥後剪下寄回或傳真給我們)

持卡人姓名：_____ 先生/小姐

卡別：☐VISA卡 ☐MASTER卡 ☐JCB卡 ☐聯合信用卡

卡號：_____

有效期限：(西元) _____ 月 _____ 年

通訊地址：_____

連絡電話：_____

持卡人簽名：_____ (請與信用卡背面簽名一致)

奉獻金額：☐每月捐款 _____ 元整，共 _____ 期
(_____ 年 _____ 月 _____ 日至 _____ 年 _____ 月 _____ 日止)

☐單次捐款 _____ 元整

收據抬頭(全銜)：_____

收據寄發：☐年底寄發 ☐按次寄發 (捐款收據可列入綜合所得稅的一列舉扣除額)

線上捐款 網址：www.peacefoundation.org.tw

選取「線上捐款/付費」→專案選擇「為平安基金會捐款」→填妥資料並於備註欄註明
「奉獻給身心障礙關懷中心」

我們的信心需要您以「禱告」托住；我們的堅持需要您以「奉獻」支持



facebook 身心障礙關懷中心 | Q

與您分享最新資訊、瞭解中心最新的活動訊息，有更快速、更簡便的方式，請加入“身心障礙關懷中心”粉絲專頁，作伙來按讚喔！
<https://www.facebook.com/dacc.org>

●期刊有電子檔可供索取，請至中心官網下載，如紙本想換電子檔者歡迎來信告知。



財團法人平安社會福利慈善事業基金會身心障礙關懷中心